



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Пункт 2 предварительной повестки дня
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ЛЕСНЫМ ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ
Третья сессия
Рим, 7-9 июля 2014 года
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

1. Выборы Председателя, заместителя/заместителей Председателя и докладчика

В соответствии с собственным Уставом "в начале каждой сессии Рабочая группа избирает Председателя и одного или нескольких заместителей Председателя из числа представителей членов Рабочей группы. Указанные официальные лица остаются на своих постах до следующей сессии Рабочей группы и имеют право на переизбрание"¹. Рабочая группа, возможно, пожелает также назначить докладчика.

2. Утверждение повестки дня и расписания работы

Предварительная повестка дня и расписание работы для рассмотрения Рабочей группой приведены в документе **CGRFA/WG-FGR-3/14/1**.

¹ CGRFA/WG-FGR-3/14/1/Inf.1

3. Последующая деятельность в связи с Глобальным планом действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов

На своей одиннадцатой очередной сессии Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия) указала на значение лесных генетических ресурсов в плане продовольственной безопасности, сокращения масштабов нищеты и экологической устойчивости и обратила внимание на сравнительные преимущества ФАО и на важность работы Организации в этой области. Комиссия подчеркнула неотложную необходимость в решении вопросов сохранения и устойчивого использования лесных генетических ресурсов, и в первую очередь ресурсов, находящихся под угрозой на глобальном уровне, за счет устойчивого лесопользования. Она признала, что отсутствие информации ограничивает потенциал директивных органов в части определения необходимых действий в области лесных генетических ресурсов на международном, региональном и местном уровнях. Комиссия предложила ФАО подготовить доклад "Состояние лесных генетических ресурсов в мире" и представить его на рассмотрение четырнадцатой очередной сессии Комиссии. Комиссия учредила Межправительственную техническую рабочую группу по лесным генетическим ресурсам (Рабочая группа), чья задача состоит в предоставлении консультаций и подготовке рекомендаций в рамках данного процесса².

На своей четырнадцатой очередной сессии Комиссия подтвердила прогресс, достигнутый в подготовке доклада "Состояние лесных генетических ресурсов в мире", и предложила ФАО завершить работу над докладом в 2013 году. Кроме того, Комиссия рассмотрела и пересмотрела проект стратегических приоритетных направлений работы в области лесных генетических ресурсов и утвердила их в качестве "Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и развитию лесных генетических ресурсов" (ГПД ЛГР)³. В июне 2013 года 38-я сессия Конференции ФАО утвердила ГПД ЛГР⁴. Кроме того, Комиссия просила ФАО разработать стратегию практического осуществления Глобального плана действий и призвала мобилизовать достаточные финансовые ресурсы, предпочтительно за счет добровольных взносов, в особенности для оказания поддержки развивающимся странам в его осуществлении.

В документе **CGRFA/WG-FGR-3/14/2** "Последующая деятельность в связи с Глобальным планом действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов" кратко описаны основные меры, принятые ФАО в целях завершения работы над докладом "Состояние лесных генетических ресурсов в мире", и последующие действия в связи с утверждением ГПД ЛГР. Документ содержит информацию об основных процессах и форумах, где эти обладающие ключевой важностью публикации были представлены и обсуждены, в том числе в целях повышения уровня осведомленности о значении ЛГР и содействия пониманию их роли, их сохранению и устойчивому использованию.

Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению информацию о принятых мерах и дать Комиссии указания по дальнейшей работе в этой области.

3.1. Стратегия осуществления Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов

На своей последней сессии Комиссия предложила ФАО разработать "стратегию осуществления" ГПД ЛГР⁵. Комиссия также призвала мобилизовать достаточные финансовые ресурсы, предпочтительно за счет добровольных взносов, которые в первую очередь должны

² CGRFA-11/07/Report, пункты 54-56

³ CGRFA-14/13/Report, пункты 50-52

⁴ С 2013/REP, пункт 77

⁵ CGRFA-14/13/Report, пункт 53

использоваться для оказания содействия развивающимся странам в осуществлении ГПД ЛГР⁶. Комиссия обратилась к учрежденной ею Межправительственной технической рабочей группе по лесным генетическим ресурсам с предложением рассмотреть стратегию осуществления⁷.

В документе **CGRFA/WG-FGR-3/14/3** "Стратегия осуществления Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и развитию лесных генетических ресурсов" кратко описаны элементы стратегии осуществления ГПД ЛГР. Здесь же приводится проект стратегии осуществления, который Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть и, если это окажется необходимым, пересмотреть, прежде чем Комиссии будет рекомендовано утвердить стратегию.

3.2. Целевые показатели и показатели в области лесных генетических ресурсов

На своей четырнадцатой очередной сессии Комиссия предложила ФАО разработать показатели, необходимые для мониторинга осуществления ГПД ЛГР. Она предложила Рабочей группе рассмотреть эти показатели⁸. В документе **CGRFA/WG-FGR-3/14/4** "Целевые показатели и показатели в области лесных генетических ресурсов" описан ориентировочный набор предлагаемых показателей, которые могли бы использоваться в целях мониторинга осуществления ГПД ЛГР. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть предлагаемый ориентировочный набор показателей и дать Комиссии указания в отношении возможных процессов и механизмов их окончательной доработки.

4. Генетическое разнообразие и изменение климата

На своей последней сессии Комиссия подтвердила важность генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в плане преодоления последствий изменения климата и необходимость повышения осведомленности об их потенциальных возможностях. На той же сессии Комиссия утвердила собственную Программу работы в области изменения климата и генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства⁹.

Комиссия согласилась, чтобы в рамках выполнения Программы работы в 2014 году рабочие группы Комиссии подготовили рекомендации по включению соображений, касающихся генетического разнообразия, в планирование адаптации к изменениям климата. Под эгидой Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата был создан механизм национальных планов адаптации (НПА). Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть документ **CGRFA/WG-FGR-3/14/5 Rev.1** "Генетическое разнообразие и изменение климата" и "Проект руководящих принципов в поддержку включения проблематики генетического разнообразия в национальную систему планирования мер по адаптации к изменению климата" (документ **CGRFA/WG-FGR-3/14/Inf.4**) и рекомендовать Комиссии одобрить их.

5. Биоразнообразие и питание

На своей последней сессии Комиссия подчеркнула важность биоразнообразия для продовольствия и питания и отметила, что его потенциальная роль в области питания недостаточно изучена и недооценена. Она приветствовала достигнутые ФАО результаты в деле повышения осведомленности и просила ФАО продолжать координировать реализацию Межотраслевой инициативы по биоразнообразию для продовольствия и питания. Комиссия обратилась к ФАО с просьбой продолжать работу в области биоразнообразия и питания,

⁶ CGRFA-14/13/Report, пункт 54

⁷ CGRFA-14/13/Report, пункт 123

⁸ CGRFA-14/13/Report, пункт 33

⁹ CGRFA-14/13/Report, Приложение D

отметив важность связей между продовольственным биоразнообразием и экологическими аспектами и вопросами питания человека, здравоохранением и сельскохозяйственным сектором. Комиссия предложила ФАО разработать проект руководящих указаний по всестороннему учету вопросов биоразнообразия в политике, программах и национальных и региональных планах действий в области питания. Проект рекомендаций включен в документ "Биоразнообразие и питание" (CGRFA/WG-FGR-3/14/6). Комиссия поручила своим межправительственным техническим рабочим группам рассмотреть Проект руководящих указаний и представить свои рекомендации на рассмотрение пятнадцатой очередной сессии Комиссии.

6. Применение и интеграция биотехнологий

На своей тринадцатой очередной сессии Комиссия приняла решение провести в рамках предстоящей пятнадцатой очередной сессии Комиссии обзор деятельности учрежденных ею рабочих групп по применению и интеграции биотехнологий в целях сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. В документе "Применение и интеграция биотехнологий в целях сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA/WG-FGR-3/14/7) кратко описана связанная с биотехнологиями техническая деятельность ФАО, там же приводится обзор соответствующей деятельности рабочих групп Комиссии и ФАО по применению и интеграции биотехнологий в целях сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Рабочей группе предлагается принять к сведению результаты рассмотрения этого направления и дать Комиссии указания по дальнейшей работе в этой области.

7. Доступ к лесным генетическим ресурсам и совместное использование выгод

На своей последней сессии Комиссия рассмотрела необходимость в определении моделей доступа к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ) и совместного использования соответствующих выгод. Комиссия сформировала процесс, конечным результатом которого будет "Проект элементов содействия осуществлению на национальном уровне доступа и совместного использования выгод для различных субсекторов генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (Проект элементов) с учетом соответствующих международных инструментов доступа и совместного использования выгод. В рамках указанного процесса Комиссия предложила учрежденным ею межправительственным техническим рабочим группам по генетическим ресурсам животных, лесов и растений рассмотреть вопросы доступа и совместного использования выгод в приложении к соответствующим субсекторам.

Комиссия учредила Группу экспертов по техническим и юридическим вопросам доступа и совместного использования выгод и поручила ей, в частности, принимать участие в соответствующей части совещаний межправительственных технических рабочих групп, посвященных проблематике доступа и совместного использования выгод, в целях информирования межправительственных технических рабочих групп и координации прений и принимаемых решений.

В документе "Вопросы доступа и совместного использования выгод и лесные генетические ресурсы" (CGRFA/WG-FGR-3/14/8-Rev.1) кратко описана работа комиссии по направлению доступа и совместного использования выгод в приложении к лесным генетическим ресурсам и дан общий обзор данной темы. Согласно поручению Комиссии, в документе CGRFA/WG-FGR-3/14/Inf.7 приводится "Пояснительная записка об отличительных особенностях генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". В документе CGRFA/WG-FGR-3/14/Inf.5 отражены "Предложения правительствам относительно условий, на которых производится обмен и использование конкретных

генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". В документе **CGRFA/WG-FGR-3/14/Inf.6** изложены доклады заинтересованных сторон о добровольных кодексах поведения, руководящих принципах и передовой практике и/или стандартах в отношении доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод для всех субсекторов генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

Рабочей группе предлагается рассмотреть вопрос о доступе и совместном использовании выгод от использования лесных генетических ресурсов и представить указания по дальнейшей работе Комиссии в этом направлении, в том числе включить такие указания в "Проект элементов содействия осуществлению на национальном уровне доступа и совместного использования выгод для различных субсекторов генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства".

8. Разное.

9. Утверждение доклада.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

Время	Пункт повестки дня	Название	Рабочие документы
Понедельник, 7 июля 2014 года Первая половина дня			
10:00-13:00	1	Выборы Председателя, заместителя/заместителей Председателя и докладчика	
	2	Утверждение повестки дня и расписания работы	CGRFA/WG-FGR-3/14/1 CGRFA/WG-FGR-3/14/1 Add. 1
	3	Последующая деятельность в связи с Глобальным планом действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов	CGRFA/WG-FGR-3/14/2
		3.1. Стратегия осуществления Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и развитию лесных генетических ресурсов	CGRFA/WG-FGR-3/14/3
Понедельник, 7 июля 2014 года Вторая половина дня			
		3.2 Целевые показатели и показатели в области лесных генетических ресурсов	CGRFA/WG-FGR-3/14/4
Вторник, 8 июля 2014 года Первая половина дня			
10:00-13:00	4	Генетическое разнообразие и изменение климата	CGRFA/WG-FGR-3/14/5-Rev. 1 CGRFA/WG-FGR-3/14/Inf.4
	5	Биоразнообразие и питание	CGRFA/WG-FGR-3/14/6
	6	Применение и интеграция биотехнологий	CGRFA/WG-FGR-3/14/7
	8	Разное	
Вторник, 8 июля 2014 года Вторая половина дня			
15:00-18:00	7	Доступ к лесным генетическим ресурсам и совместное использование выгод	CGRFA/WG-FGR-3/14/8-Rev.1 CGRFA/WG-FGR-3/14/Inf.5 CGRFA/WG-FGR-3/14/Inf.6 CGRFA/WG-FGR-3/14/Inf.7
Среда, 9 июля 2014 года Вторая половина дня			
15:00-18:00	9	Утверждение доклада	